

## II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

## KOMMISSIONEN

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 12. juli 1991

om bemyndigelse af medlemsstaterne til midlertidigt at tillade handel med forstligt formeringsmateriale, der ikke opfylder kravene i Rådets direktiv 66/404/EØF

(91/409/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det  
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 66/404/EØF af 14.  
juni 1966 om handel med forstligt formeringsmateriale<sup>(1)</sup>,  
senest ændret ved direktiv 90/654/EØF<sup>(2)</sup>, særlig artikel  
15,

under henvisning til anmodninger fra visse medlemssta-  
ter, og

ud fra følgende betragtninger:

Produktionen af formeringsmateriale af de i bilaget  
anførte arter er for øjeblikket utilstrækkelig i samtlige  
medlemsstater, og det resulterer i, at deres behov for  
formeringsmateriale, der opfylder betingelserne i direktiv  
66/404/EØF, ikke kan dækkes;

tredjelande kan ikke levere tilstrækkelige mængder  
formeringsmateriale af de relevante arter, som kan give  
samme garantier som formeringsmateriale fra Fællesska-  
bet, og som opfylder betingelserne i ovennævnte direktiv;

medlemsstaterne bør derfor bemyndiges til i en begrænset  
periode at tillade handel med formeringsmateriale af de  
relevante arter, som opfylder mindre strenge krav med  
hensyn til herkomst, for at dække mangelen på forme-  
ringsmateriale, der opfylder betingelserne i direktiv 66/  
404/EØF;

af genetiske årsager må formeringsmateriale være høstet  
på herkomststeder inden for de relevante arters naturlige  
vækstområde, og der bør gives de strengest mulige garan-  
tier til sikring af materialets identitet;

de enkelte medlemsstater bør endvidere bemyndiges til at  
tillade handel på deres område med frø, der opfylder  
mindre strenge krav med hensyn til oprindelsessted, samt  
med frøbedsplanter heraf, der er godkendt til handel i de  
øvrige medlemsstater i henhold til denne beslutning; en  
sådan foranstaltning vil muliggøre samhandel inden for  
Fællesskabet med det relevante formeringsmateriale og i  
højere grad tilfredsstille de pågældende medlemsstaters  
behov;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i over-  
ensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for  
Frø og Plantemateriale henhørende under Landbrug,  
Havebrug og Skovbrug —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

1. Medlemsstaterne bemyndiges til på de i bilaget fast-  
satte betingelser og under forudsætning af, at den i artikel  
2 omhandlede dokumentation med hensyn til frøets  
oprindelsessted og -højde, det er blevet indsamlet i, frem-  
lægges, at tillade handel på deres område med frø, der  
opfylder mindre strenge krav med hensyn til herkomst.

2. Medlemsstaterne bemyndiges endvidere til at tillade  
handel på deres område med frø, der er godkendt til  
handel i de øvrige medlemsstater i henhold til denne  
beslutning.

<sup>(1)</sup> EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2326/66.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 353 af 17. 12. 1990, s. 48.

3. Medlemsstaterne bemyndiges endvidere til at tillade handel på deres område med frøbedsplanter produceret af ovennævnte frø.

#### Artikel 2

1. Den i artikel 1, stk. 1, omhandlede dokumentation betragtes som fremlagt, såfremt frøet er af kategorien »lokalitetsbestemt formeringsmateriale« som defineret i OECD-ordningen for kontrol med forstligt formeringsmateriale i international handel, eller af en anden kategori, som er defineret i nævnte ordning.

2. Såfremt den i stk. 1 omhandlede OECD-ordning ikke anvendes på frøets herkomst, kan der fremlægges officielt bevis af anden art.

3. Såfremt der ikke kan fremlægges officielt bevis, når det gælder arten *Pinus strobus*, kan medlemsstaterne acceptere uofficielt bevis.

#### Artikel 3

Forbundsrepublikken Tyskland bemyndiges til, såfremt den i artikel 2 omhandlede dokumentation om frøets herkomst fremlægges, at tillade handel på dens område med følgende frøbedsplanter produceret af frø, der opfylder mindre strenge krav til herkomst, på følgende betingelser:

- a) frøbedsplanter af *Quercus sessiliflora* Sal., hvis antal ikke må overstige 1 000 000, skal stamme fra bevoksninger på den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område
- b) frøbedsplanter af *Quercus pedunculata* Ehrh., hvis antal ikke må overstige 10 000 000, skal stamme fra bevoksninger på den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område

c) frøbedsplanter af *Fagus silvatica* L., hvis antal ikke må overstige 250 000, skal stamme fra bevoksninger på Tjekkoslavakiets område

d) frøbedsplanter af *Picea abies* Karst., hvis antal ikke må overstige 500 000, skal stamme fra bevoksninger på den tidligere Tyske Demokratiske Republiks eller Tjekkoslavakiets område.

#### Artikel 4

De i artikel 1, stk. 1 og 2, og i artikel 3 omhandlede bemyndigelser udløber den 30. november 1992, for så vidt de vedrører den første markedsføring på medlemsstaternes områder. Bemyndigelserne udløber den 31. december 1994, for så vidt de ikke vedrører den første markedsføring.

#### Artikel 5

Medlemsstaterne giver inden den 1. januar 1993 Kommissionen meddelelse om de mængder frø eller i givet fald frøbedsplanter, som opfylder mindre strenge krav, og som de har godkendt til første markedsføring på deres område i medfør af denne beslutning. Kommissionen underretter de øvrige medlemsstater herom.

#### Artikel 6

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. juli 1991.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

## TEGNFORKLARING

Medlemsstaterne og herkomstlandene er anført efter forkortelserne i den internationale kode for automobiler.

1. *Medlemsstater*

B	=	Kongeriget Belgien
D	=	Forbundsrepublikken Tyskland
D (EST)	=	den tidligere Tyske Demokratiske Republiks områder
DK	=	Kongeriget Danmark
E	=	Kongeriget Spanien
F	=	Den Franske Republik
GB	=	Det Forenede Kongerige
GR	=	Grækenland
I	=	Den Italienske Republik
IRL	=	Irland
L	=	Storhertugdømmet Luxembourg
NL	=	Kongeriget Nederlandene
P	=	Den Portugisiske Republik

2. *Herkomstlande*

A	=	Østrig
BG	=	Bulgarien
CDN	=	Canada
CDN (BC)	=	Canada (Britisk Colombia)
CDN (QCI)	=	Canada (Queen Charlotte Island)
CH	=	Schweiz
CS	=	Tjekkoslavakiet
H	=	Ungarn
J	=	Japan
N	=	Norge
PL	=	Polen
PL (CA)	=	Polen (Karpaterne)
R	=	Rumænien
S	=	Sverige
SU	=	Sovjetunionen
TR	=	Tyrkiet
USA	=	De Forenede Stater
YU	=	Jugoslavien

3. *Andre forkortelser*

exc.	=	eksklusive
max. alt.	=	maksimal højde

---

## ANEXO — BILAG — ANLAGE — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro	Abies alba Mill.		Fagus sylvatica L.		Larix decidua Mill.	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência
B	25	R	4 000	R (max. alt. 900 m)	40	CS (Sudeten strain) PL (max. alt. 900 m)
D	900	D(EST), CS, R, CH, YU	20 000	D(EST), CS, R, CH	100	CS
DK	700	R, PL	16 800	R, CS, CH, YU, PL, BG	25	CS, PL
E	—		—		25	YU, A
F	—		10 000	F	500	CH, CS, PL, F
GB	10	EEC	7 000	EEC, R, CS, H, YU	250	EEC, A, CS, YU, PL
GR	—		—		—	
I	—		2 000	I	—	
IRL	—		100	R, CS, YU, EEC	—	
L	—		—		—	
NL	75	R	5 000	R	50	CS
P	—		—		—	
Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro	Larix leptolepis (Sieb. & Zucc.) Gord.		Picea abies Karst.		Picea sitchensis Trautv. & Mey.	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência
B	60	J (Hokkaido, Nagano)	80	PL (Carpathians) R (max. alt. 900 m) CS (max. alt. 900 m)	50	USA (Washington)
D	—		200	CS, R, D(EST), PL, H, SU	300	CDN (QCI, West Coast) USA (Washington)
DK	65	J	100	CS, SU	420	CDN (QCI) USA (Washington)
E	50	J	100	YU, D	100	USA (Washington, Oregon)
F	200	J (Hokkaido)	400	PL (zones II, VIII)	400	USA (Washington, Oregon)
GB	300	EEC, J	250	R, CS, EEC	1 000	USA (Washington, Oregon) CDN (British Columbia)
GR	—		—		—	
I	120	J (Hokkaido)	—		—	
IRL	75	J	40	EEC, CS, R	250	USA (Washington) CDN (QCI)
L	—		—		—	
NL	50	J	50	CS	25	USA (Washington, Oregon) CDN (QCI)
P	—		—		—	

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro	Pinus nigra Arn.		Pinus silvestris L.		Pinus strobus L.	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência
B	50	YU (exc. Dalmatia)	—		40	CDN (Ontario) USA, YU
D	300	YU	150	PL, D(EST)	150	D, USA (Appalachians), CS
DK	200	TR, YU	210	N, S, SU, PL	50	USA
E	1 000	YU, A, F, D, E	1 000	E	10	USA
F	300	BG (Kustendil)	200	PL (zone II)	—	
GB	150	EEC, A	200	EEC	20	USA
GR	—		—		—	
I	—		—		50	USA (Eastern States)
IRL	2	EEC, A	4	EEC	—	
L	—		—		—	
NL	60	A, YU	—		75	CDN (Ontario) USA (Appalachians)
Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro	Pseudotsuga taxifolia (Poir.) Britt.		Quercus borealis Michx.		Quercus pedunculata Ehrh.	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência
B	500	USA (Washington, West of Cascades) (max. alt. 610 m)	—		8 000	R, YU (Save Valley)
D	6 000	USA (Washington, Oregon) CDN (British Columbia)	2 000	D(EST), CS, USA	15 000	D(EST), YU
DK	125	USA (Washington)	—		4 500	S, PL
E	300	USA (Washington, Oregon)	1 000	EEC	2 000	EEC
F	2 800	USA (Washington, Oregon, California)	50 000	F	110 000	F
GB	500	USA (Washington, Oregon) CDN (British Columbia)	1 500	EEC, USA, CDN	35 000	EEC, CS, YU, H, PL
GR	—		—		—	
I	450	USA (Oregon, North California)	—		3 000	I
IRL	50	USA (Washington, North Oregon)	250	USA, CS, EEC	1 500	EEC, YU, R, CS
L	10	USA Washington, West of Cascades) (max. alt. 610 m)	—		—	
NL	—		10 000	PL, R	50 000	PL, R
P	—		—		—	

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro	Quercus sessiliflora Sal.	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniència
B	8 000	R
D	—	
DK	61 000	N, PL
E	2 000	EEC
F	160 000	F
GB	35 000	EEC, CS, H, YU, PL
GR	—	
I	2 000	I
IRL	400	EEC, YU, R, CS
L	—	
NL	10 000	PL, CS
P	—	